



## **AVB**

(Allgemeine Versicherungsbedingungen)

---

Visana

Gültig ab 2010

# **Krankenpflegeversicherung**

**Visana Med Direct (KVG)**

# Inhaltsverzeichnis

---

<b>Seite</b>	
<b>3</b>	1. Grundsätze
<b>4</b>	2. Leistungen
<b>5</b>	3. Prämien und Kostenbeteiligung
<b>6</b>	4. Beitritt
<b>6</b>	5. Austritt
<b>6</b>	6. Pflichten der Versicherten
<b>7</b>	7. Ergänzende Bestimmungen
<b>7</b>	8. Erlass und Inkrafttreten

## **Anmerkung**

Der Verzicht auf die gleichzeitige Nennung der weiblichen und männlichen Schreibweise erfolgt aus Gründen der Lesbarkeit.

# 1. Grundsätze

---

<b>1.1 Welche Rechtsgrundlagen gelten?</b>	Die Versicherung Visana Med Direct ist eine Form der obligatorischen Krankenpflegeversicherung. Rechtsgrundlagen der Versicherung Visana Med Direct sind das geltende Bundesgesetz über die Krankenversicherung (KVG) und das Bundesgesetz über den Allgemeinen Teil des Sozialversicherungsrechts (ATSG) sowie deren Ausführungsbestimmungen und die vorliegenden Allgemeinen Versicherungsbedingungen (AVB).
<b>1.2 Bei wem sind Sie versichert?</b>	Versicherer der Krankenpflegeversicherung Visana Med Direct ist die Visana. Die Visana ist eine Stiftung mit Sitz in Bern. Sie verfügt über die Bewilligung des Eidgenössischen Departements des Innern zur Durchführung der sozialen Krankenversicherung.
<b>1.3 Wo ist die Visana tätig?</b>	Das Tätigkeitsgebiet der Visana umfasst die ganze Schweiz.
<b>1.4 Wo bietet die Visana die Versicherung Visana Med Direct an?</b>	Die Visana bietet die Versicherung Visana Med Direct in den Kantonen Aargau, Basel-Land, Basel-Stadt, Bern, Freiburg, Nidwalden, Obwalden, Schaffhausen, St. Gallen, Tessin, Waadt, Wallis, Zug und Zürich an.
<b>1.5 Was ist die Versicherung Visana Med Direct?</b>	Die Versicherung Visana Med Direct ist eine besondere Form der obligatorischen Krankenpflegeversicherung mit eingeschränkter Wahl der Leistungserbringer im Sinne von Art. 41 Abs. 4 KVG in Verbindung mit Art. 62 KVG und Art. 99-101 der Verordnung über die Krankenversicherung (KVV).
<b>1.6 Auf welchem Prinzip basiert die Versicherung Visana Med Direct?</b>	Die Versicherung Visana Med Direct basiert auf dem Prinzip der Grundversorgung durch den gewählten Hausarzt, der die ganzheitliche Betreuung und Beratung der Versicherten sicherstellt. Die versicherte Person wählt einen Hausarzt aus und verpflichtet sich, alle Behandlungen und Untersuchungen durch den gewählten Hausarzt durchführen oder sich von ihm an Dritte überweisen zu lassen. Ausser in Notfällen und in den in Ziffer 6.5 genannten Fällen ist für eine ambulante oder stationäre Behandlung immer zuerst der Hausarzt beizuziehen.
<b>1.7 Wer gilt als Hausarzt?</b>	Als Hausarzt gilt jeder von der Visana anerkannte und zur Berufsausübung zugelassene, in der Grundversorgung tätige Facharzt FMH für allgemeine Medizin, innere Medizin oder Pädiatrie. Als Hausärzte gelten weiter von der Visana anerkannte Ärzte mit einer gleichwertigen Ausbildung. Die Visana kann einen Arzt ohne Angabe eines Grundes ablehnen. Anerkennt die Visana einen Arzt nicht mehr, teilt sie dies dem Versicherten mindestens drei Monate im Voraus schriftlich mit. Der Versicherte kann darauf entweder einen anderen Hausarzt bezeichnen oder in die ordentliche Grundversicherung der Visana wechseln. Für einen Wechsel zu einem anderen Versicherer gelten die gesetzlichen Kündigungsbestimmungen.
<b>1.8 Kann die Visana die Wahl weiterer Leistungserbringer einschränken?</b>	Die Visana kann weitere Leistungserbringer wie Spitäler, Apotheken, Sanitätsfachgeschäfte etc. bezeichnen, denen die medizinische Betreuung oder Versorgung der Versicherten ausschliesslich anvertraut wird.
<b>1.9 Welche Leistungen umfasst die Versicherung Visana Med Direct?</b>	Die Versicherung Visana Med Direct umfasst die gesetzlichen Pflichtleistungen bei Krankheit, Unfall, Geburtsgebrechen sowie bei Schwanger- und Mutterschaft.
<b>1.10 Können Sie die Unfalldeckung sistieren?</b>	Die Unfalldeckung kann sistiert werden, sofern eine volle Deckung für Unfälle nach dem Unfallversicherungsgesetz (UVG) besteht. Die Sistierung ist bei der Visana schriftlich zu beantragen. Die Versicherten haben der Visana sämtliche Änderungen in der Unfallversicherungsdeckung innert Monatsfrist zu melden.
<b>1.11 Können Sie eine frei wählbare Jahresfranchise abschliessen?</b>	In der Versicherung Visana Med Direct ist der Abschluss einer frei wählbaren Jahresfranchise möglich. Die erhöhten Jahresfranchisen richten sich nach den Bestimmungen der Verordnung über die Krankenversicherung (KVV).

## 2. Leistungen

---

<b>2.1 Was ist versichert?</b>	Die Leistungen, welche aus der Versicherung Visana Med Direct erbracht werden, richten sich ausschliesslich nach dem KVG.
<b>2.2 Wer erbringt die ambulanten Leistungen?</b>	Die ambulante Behandlung, Betreuung und Beratung in der Versicherung Visana Med Direct wird grundsätzlich vom gewählten Hausarzt erbracht.
<b>2.3 Welche ambulanten Leistungen werden übernommen?</b>	Die Versicherung Visana Med Direct übernimmt die Kosten der vom Hausarzt erbrachten resp. verordneten diagnostischen und therapeutischen Massnahmen, Heilmittel und Analysen, sofern deren Übernahme im KVG vorgesehen ist.
<b>2.4 Können andere Leistungserbringer beigezogen werden?</b>	Auf Anweisung resp. mit Einverständnis des Hausarztes können Spezialärzte oder andere Leistungserbringer beigezogen werden. Die Versicherung Visana Med Direct übernimmt die dadurch entstehenden Kosten, sofern das KVG eine Kostenübernahme vorsieht. Leistungen durch andere Leistungserbringer als den gewählten Hausarzt werden ausserdem in Notfallsituationen übernommen. Ein Notfall liegt vor, wenn die versicherte Person aus medizinisch-objektiven Gründen dringend eine Behandlung benötigt und der Hausarzt aus Distanz- und/oder Zeitgründen nicht rechtzeitig erreicht werden kann.
<b>2.5 Welche Leistungen werden bei stationärer Behandlung erbracht?</b>	Stationäre Behandlungen auf der allgemeinen Abteilung werden zu dem im Wohnsitzkanton der versicherten Person gültigen Tarif für stationäre oder teilstationäre zugelassene Leistungserbringer übernommen. Ist aus medizinischen Gründen eine Behandlung in einer ausserkantonalen stationären oder teilstationären Einrichtung erforderlich, erfolgt die Vergütung zu demjenigen Tarif, der für Personen mit Wohnsitz im Standortkanton der stationären oder teilstationären Einrichtung gilt. Einweisungen in Akutspitäler oder teilstationäre Einrichtungen müssen ausser in Notfallsituationen durch den Hausarzt oder mit seinem Einverständnis erfolgen.
<b>2.6 Welche Medikamente entschädigt die Visana?</b>	Die Visana entschädigt die Medikamente, die zur Behandlung des Leidens am wirtschaftlichsten sind.
<b>2.7 Was ist nicht versichert?</b>	Nimmt die versicherte Person ambulante oder stationäre Leistungen ohne Überweisung oder Einverständnis des Hausarztes in Anspruch, trägt sie sämtliche damit verbundenen Kosten selber, ausser beim Vorliegen einer Notfallsituation sowie in den in Ziffer 6.5 erwähnten Ausnahmefällen. Leistungen, die über die gesetzliche Grundversicherung hinausgehen, sind nicht versichert.
<b>2.8 Wann müssen Sie Leistungen zurückerstatten?</b>	Zu Unrecht oder irrtümlich erbrachte Leistungen sind der Visana zurückzuerstatten.
<b>2.9 Wann beginnt der Leistungsanspruch?</b>	Der Leistungsanspruch beginnt am Tage des Versicherungsbeginns. Massgebend für den Leistungsanspruch ist das Datum der Behandlung.
<b>2.10 Wo gilt die Versicherung?</b>	Die Leistungen werden grundsätzlich für Behandlungen in der Schweiz erbracht.
<b>2.11 Welche Leistungen werden im Ausland übernommen?</b>	Während eines Aufenthalts in den EU-Mitgliedstaaten, in Island oder Norwegen haben die Versicherten Anspruch auf die medizinisch notwendigen Behandlungen, unter Berücksichtigung der Art der Leistungen und der voraussichtlichen Aufenthaltsdauer. Bei einem Aufenthalt im übrigen Ausland besteht nur Anspruch auf Notfallbehandlungen. Ein Notfall liegt vor, wenn Versicherte bei einem vorübergehenden Auslandsaufenthalt einer medizinischen Behandlung bedürfen und eine Rückreise in die Schweiz nicht angemessen ist. Kein Notfall besteht, wenn sich Versicherte zum Zwecke dieser Behandlung ins Ausland begeben. Die Versicherung Visana Med Direct übernimmt im Rahmen des Gesetzes die Kosten einer Entbindung im Ausland, wenn sie zum Erwerb der Staatsbürgerschaft im Ausland erfolgt. Die Leistungshöhe richtet sich nach dem Bundesgesetz über die Krankenversicherung (KVG).

**2.12 Was gilt bei mehrfacher Versicherung oder Leistungen Dritter?**

Sind für einen Versicherungsfall auch andere Versicherungen oder Dritte leistungspflichtig, muss die versicherte Person dies der Visana anzeigen. Anzeigepflichtig ist ferner der Bezug von Leistungen und Abfindungen. Leistungsverzichterklärungen sind der Visana vor Unterzeichnung zu melden. Die Versicherten sind verpflichtet, ihre Ansprüche gegenüber anderen Versicherungsträgern oder zahlungspflichtigen Dritten anzumelden.

**2.13 Wie ist das Verhältnis zu anderen Sozialversicherungen?**

Das Verhältnis der Versicherung Visana Med Direct zu den anderen Sozialversicherungen richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen.

**2.14 Gehen Ansprüche gegenüber Dritten auf die Visana über?**

Gegenüber Dritten, die für den Versicherungsfall haften, tritt die Visana im Zeitpunkt des Ereignisses bis zur Höhe der gesetzlichen Leistungen in die Ansprüche der versicherten Person ein.

**2.15 Wie erhalten Sie Ihre Vergütung?**

Die Versicherten verpflichten sich, der Visana ein schweizerisches Bank- oder Postkonto als Zahlungsadresse zu nennen. Bei Unterlassung der Meldung gehen die Auszahlungskosten zu Lasten der Versicherten.

### 3. Prämien und Kostenbeteiligung

**3.1 Welche Prämien müssen Sie bezahlen?**

Die Prämie der Versicherung Visana Med Direct richtet sich nach dem von der Aufsichtsbehörde genehmigten Prämientarif der Visana. Dieser wird nach Altersgruppen berechnet und ist günstiger als jener der ordentlichen Grundversicherung. Personen, die während mehr als 60 aufeinander folgenden Tagen der Militärversicherung unterstellt sind, sind ab Beginn der Unterstellung von der Prämienzahlung befreit, wenn sie die Unterstellung mindestens acht Wochen vor deren Beginn der Visana melden. Wird diese Frist nicht eingehalten, so erhebt die Visana ab Meldung, frühestens aber ab Beginn des Militärdienstes, keine Prämie mehr. Im Geburtsmonat wird keine Prämie verlangt.

**3.2 Welche Altersgruppen bestehen?**

Es bestehen folgende Altersgruppen:  
I Kinder bis zum vollendeten 18. Altersjahr  
II Versicherte vom 19. bis zum vollendeten 25. Altersjahr  
III Versicherte ab dem 26. Altersjahr  
Die Umteilung von der Altersgruppe I in II bzw. von II in III erfolgt am Ende des Kalenderjahres, in welchem das 18. / 25. Altersjahr erreicht worden ist.

**3.3 Welche Kostenbeteiligungen müssen Sie bezahlen?**

In gesetzlich vorgesehenen Fällen bezahlen

- Erwachsene die Jahresfranchise sowie den Selbstbehalt, der 10 %\* der die Franchise übersteigenden Kosten beträgt;
- Kinder den Selbstbehalt von 10 %\* und die allenfalls gewählte Jahresfranchise.

\* Der Selbstbehalt beträgt 20 % der die Franchise übersteigenden Kosten bei:

1. Originalpräparaten, wenn in der Spezialitätenliste damit austauschbare Generika aufgeführt sind, deren Höchstpreise mindestens 20 Prozent tiefer sind als der Höchstpreis des entsprechenden Originalpräparates
2. Co-Marketing-Präparaten<sup>1</sup>, die einem Originalpräparat gemäss Ziffer 1 entsprechen.

Verlangt der Arzt aus medizinischen Gründen ausdrücklich die Abgabe des Originalpräparates, kommen die Bestimmungen nicht zur Anwendung.

<sup>1</sup> Co-Marketing-Präparat = Arzneimittel, das ein Unternehmen auf Grund einer schriftlichen Ermächtigung mit eigener Bezeichnung (Marke) und eigener Verpackung in Verkehr bringt, das sich aber sonst vom entsprechenden für das ermächtigende Unternehmen zugelassenen Arzneimittel (Basispräparat) nicht unterscheidet.

Der maximale jährliche Selbstbehalt beträgt für Erwachsene CHF 700.– und für Kinder CHF 350.–. Sind mehrere Kinder einer Familie mit unterschiedlichen Jahresfranchisen bei der Visana versichert, so beträgt die maximale jährliche Kostenbeteiligung für die Kinder CHF 1000.–.

Massgebend für die Erhebung der Franchise und des Selbstbehaltes ist das Behandlungsdatum.

Zusätzlich zu der Kostenbeteiligung wird bei Spitalaufenthalten in gesetzlich vorgesehenen Fällen ein Beitrag von CHF 10.– erhoben.

---

## 4. Beitritt

---

### 4.1 Wie sind die Aufnahmebedingungen?

Die Versicherung Visana Med Direct können alle Versicherten abschliessen, die ihren zivilrechtlichen Wohnsitz in einem Kanton haben, in dem die Visana die Versicherung Visana Med Direct anbietet.

Der Wechsel von der ordentlichen Grundversicherung in die Versicherung Visana Med Direct steht sämtlichen Versicherten der Visana mit Wohnsitz in einem Kanton offen, in dem die Visana die Versicherung Visana Med Direct anbietet, und ist jederzeit auf den Ersten eines Monats möglich.

---

## 5. Austritt

---

### 5.1 Welche Kündigungsfristen gelten?

Die ordentliche Kündigung der Versicherung Visana Med Direct kann unter Einhaltung einer dreimonatigen Frist auf Ende des Kalenderjahres erfolgen. Die Kündigung muss der Visana spätestens am letzten Arbeitstag vor Beginn der dreimonatigen Kündigungsfrist zukommen. Bei der Mitteilung der neuen Prämie kann die versicherte Person die Versicherung unter Einhaltung einer einmonatigen Kündigungsfrist auf das Ende des Monats wechseln, welcher der Gültigkeit der neuen Prämie vorangeht.

### 5.2 Was geschieht bei Wohnsitzverlegung?

Bei Verlegung des Wohnsitzes ist dies der Visana innert Monatsfrist zu melden. Nachteile, welche sich aus der Verletzung der Meldepflicht ergeben, gehen zulasten der Versicherten.

### 5.3 Was geschieht bei Aufhebung der Versicherung Visana Med Direct durch die Visana?

Wird die Versicherung Visana Med Direct durch die Visana aufgehoben, führt dies automatisch zum Wechsel in die ordentliche Grundversicherung der Visana.

### 5.4 Was geschieht, wenn die Betreuung durch den Hausarzt nicht mehr möglich ist?

Ist die ärztliche Behandlung durch den Hausarzt aus Gründen, die bei der versicherten Person liegen, nicht mehr möglich (z. B. bei Übertritt der versicherten Person in ein Pflegeheim), so ist die Visana berechtigt, die versicherte Person unter Einhaltung einer Frist von einem Monat auf den Beginn eines Kalendermonats in die ordentliche Grundversicherung der Visana überzuführen.

---

## 6. Pflichten der Versicherten

---

### 6.1 Wie wählen Sie Ihren Hausarzt?

Die Versicherten wählen ihren Hausarzt aus der Zahl der von der Visana anerkannten Hausärzte.

Der Hausarzt kann auf den Anfang eines Monats gewechselt werden, innerhalb eines Kalenderjahres jedoch höchstens einmal. Die Versicherten sind verpflichtet, der Visana diesen Wechsel unter Einhaltung einer Frist von einem Monat mitzuteilen.

### 6.2 Wie ist das Vorgehen bei Inanspruchnahme von ärztlichen Leistungen?

Die Versicherten sind verpflichtet, alle Behandlungen und Untersuchungen durch den gewählten Hausarzt durchführen oder sich von ihm an Dritte überweisen zu lassen (Ausnahme: vgl. Ziffer 6.5).

Wenn der Hausarzt nicht erreichbar ist, gelangen sie an dessen Stellvertreter oder an die zuständige Notfallorganisation am Wohnort bzw. am Aufenthaltsort. Im Falle einer notfallmässigen Spitaleinweisung oder einer Behandlung durch einen Notfallarzt sind die Versicherten verpflichtet, ihren Hausarzt zum nächstmöglichen Zeitpunkt zu orientieren.

### 6.3 Wie ist das Vorgehen bei stationären Behandlungen?

Die Versicherten sind verpflichtet, vor Einweisungen in Akutspitäler oder teilstationäre Einrichtungen das Einverständnis des Hausarztes einzuholen (ausgenommen Notfälle). Die Versicherten sind verpflichtet, der Visana eine schriftliche Überweisungsbestätigung des Hausarztes zukommen zu lassen.

**6.4 Welche Pflichten bestehen bei Zuweisungen zu Spezialärzten?**

Die Versicherten sind verpflichtet, vor der Konsultation eines Spezialarztes das Einverständnis des Hausarztes einzuholen. Falls Versicherte von ihrem Hausarzt an einen Spezialarzt überwiesen werden und dieser eine Behandlung bzw. Abklärung durch einen weiteren Arzt oder eine stationäre Einrichtung empfiehlt, sind die Versicherten verpflichtet, ihren Hausarzt darüber zu informieren und dessen Einverständnis einzuholen (Ausnahme: vgl. Ziffer 6.5). Die Versicherten sind verpflichtet, der Visana eine schriftliche Überweisungsbestätigung des Hausarztes zukommen zu lassen.

**6.5 Welche spezialärztlichen Leistungen können ohne ausdrückliches Einverständnis des Hausarztes in Anspruch genommen werden?**

Kein ausdrückliches Einverständnis braucht es für:

- a) Sehhilfen (Brillengläser, Kontaktlinsen)
- b) Mutterschaft
- c) Gynäkologische Vorsorgeuntersuchungen
- d) Gynäkologische Erkrankungen
- e) Ambulante augenärztliche Untersuchungen
- f) Zahnärztliche Behandlungen

**6.6 Benötigen Sie eine Bewilligung für Badekuren?**

Die gesetzlichen Pflichtleistungen für Badekuren werden nur ausgerichtet, wenn die Verordnung durch den Hausarzt erfolgt oder bewilligt ist.

---

## 7. Ergänzende Bestimmungen

---

**7.1 Was können Sie tun, wenn Sie mit einem Entscheid der Visana nicht einverstanden sind?**

Versicherte Personen, die mit einem Entscheid der Visana nicht einverstanden sind, können eine Verfügung verlangen.

**7.2 Kann ein Versicherter aus der Versicherung Visana Med Direct ausgeschlossen werden?**

Bei wiederholtem reglementswidrigem Verhalten des Versicherten ist die Visana berechtigt, den Versicherten unter Einhaltung einer Frist von einem Monat auf das Ende eines Kalendermonats aus der Versicherung Visana Med Direct auszuschließen. Dies führt automatisch zum Wechsel in die ordentliche Grundversicherung der Visana.

---

## 8. Erlass und Inkrafttreten

---

**8.1 Wann treten die AVB in Kraft?**

Diese Allgemeinen Versicherungsbedingungen (AVB) treten am 1.1.2010 in Kraft. Sie können von der Visana jederzeit geändert werden.

**Visana**

Weltpoststrasse 19  
3000 Bern 15

**Für weitere Informationen:**

Tel. 031 357 91 11  
Fax 031 357 96 22

**[www.visana.ch](http://www.visana.ch)**